

Bruxelles, 29 iunie 2021
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2021/0174(NLE)

10285/21
ADD 1

UK 163
PECHE 240

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	29 iunie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3
Subiect:	ANEXE la Propunerea de decizie a Consiliului privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, pentru perioada 2021-2026, în cadrul Comitetului specializat privind pescuitul instituit prin Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3.

Anexă: COM(2021) 353 final ANNEXES 1 to 3



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 29.6.2021
COM(2021) 353 final

ANNEXES 1 to 3

ANEXE

la

Propunerea de decizie a Consiliului

privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, pentru perioada 2021-2026, în cadrul Comitetului specializat privind pescuitul instituit prin Acordul comercial și de cooperare dintre Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, pe de o parte, și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, pe de altă parte

ANEXA I

1. Principii

În temeiul Acordului comercial și de cooperare (denumit în continuare „ACC”), Uniunea:

- (a) acționează în conformitate cu obiectivele și cu principiile urmărite de Uniune în cadrul politicii comune în domeniul pescuitului, în special prin intermediul abordării precaute și al obiectivelor privind producția maximă durabilă menționate la articolul 2 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013, pentru a promova implementarea unei abordări ecosistemice a gestionării pescuitului, pentru a evita și reduce, în măsura posibilului, capturile nedorite și pentru a elimina treptat practica aruncării înapoi în mare a capturilor, precum și pentru a reduce la minimum impactul activităților de pescuit asupra ecosistemelor marine și a habitatelor acestora, dar și pentru a garanta, prin promovarea în Uniune a unui pescuit competitiv și viabil din punct de vedere economic, un nivel de trai decent pentru cei care depind de activitățile de pescuit, ținând seama de interesul consumatorilor; și în conformitate cu articolul 28 și articolul 33 din regulamentul menționat anterior privind gestionarea stocurilor de interes comun;
- (b) asigură operaționalizarea Comitetului specializat privind pescuitul (denumit în continuare „CSP”), inclusiv elaborarea sau modificarea regulamentului său de procedură;
- (c) se asigură că toate grupurile de lucru necesare pentru activitatea CSP sunt înființate, inclusiv, după caz, se asigură de elaborarea și adoptarea regulamentelor lor de procedură;
- (d) urmărește să asigure faptul că actele sau măsurile cu efecte juridice adoptate de CSP sunt conforme cu dreptul internațional, cu Convenția Națiunilor Unite asupra dreptului mării, cu Acordul Organizației Națiunilor Unite privind stocurile de pește, cu Acordul FAO privind măsurile de competența statului portului;
- (e) se asigură că actele sau măsurile cu efecte juridice adoptate de CSP sunt în concordanță cu obiectivele și principiile ACC (articolul 494), inclusiv promovarea sustenabilității pe termen lung și a utilizării optime a stocurilor comune, utilizarea celor mai bune avize științifice disponibile ca bază pentru deciziile de conservare și gestionare, aplicarea unor măsuri proporționale și nediscriminatorii pentru conservarea resurselor marine vii și gestionarea resurselor piscicole, menținând în același timp autonomia de reglementare a părților;
- (f) promovează poziții conforme cu cele mai bune practici și cu pozițiile adoptate în cadrul altor forumuri și al consultărilor multilaterale și bilaterale din Atlanticul de Nord-Est și promovează coordonarea cu alte părți și cu Comisia pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est;
- (g) asigură respectarea angajamentelor internaționale ale Uniunii;
- (h) se aliniază la concluziile Consiliului din 19 martie 2012 referitoare la Comunicarea Comisiei privind dimensiunea externă a politicii comune în domeniul pescuitului;
- (i) urmărește să promoveze punerea în aplicare în timp util de către părți a măsurilor adoptate în temeiul ACC în cadrul juridic al Uniunii.

ANEXA II

1. Orientări

Uniunea depune eforturi, după caz, pentru a sprijini activitatea CSP, în special următoarele acțiuni:

- (a) discuții și cooperare în ceea ce privește gestionarea durabilă a pescuitului;
- (b) posibilitatea de a elabora strategii multianuale pentru conservare și gestionare ca bază pentru stabilirea TAC și a altor măsuri de gestionare;
- (c) elaborarea de strategii multianuale pentru conservarea și gestionarea stocurilor care nu fac obiectul cotelor, așa cum se menționează în ACC;
- (d) posibilitatea de a adopta măsuri de gestionare și conservare a pescuitului, inclusiv măsuri de urgență pentru a asigura selectivitatea activităților de pescuit;
- (e) posibilitatea unor abordări cu privire la colectarea de date în scop științific și pentru gestionarea pescuitului, la punerea în comun a unor astfel de date (inclusiv a informațiilor relevante pentru monitorizarea, controlul și asigurarea respectării normelor) și la consultarea organismelor științifice cu privire la cele mai bune avize științifice disponibile;
- (f) posibilitatea adoptării unor măsuri de asigurare a respectării normelor aplicabile, inclusiv programe comune de control, monitorizare și supraveghere, precum și măsuri de asigurare a schimbului de date pentru a facilita monitorizarea utilizării posibilităților de pescuit și controlul și asigurarea respectării normelor;
- (g) elaborarea de orientări pentru stabilirea TAC menționate la articolul 499 alineatul (6) din ACC privind TAC provizorii;
- (h) preparative pentru consultările anuale;
- (i) examinarea aspectelor legate de desemnarea porturilor de debarcare, inclusiv facilitarea notificării în timp util de către părți a acestor desemnări și a oricăror modificări ale desemnărilor respective;
- (j) stabilirea termenelor pentru notificarea măsurilor menționate la articolul 496 alineatul (3), comunicarea listelor de nave menționate la articolul 497 alineatul (1) și avizul menționat la articolul 498 alineatul (7) din ACC;
- (k) furnizarea unui forum pentru consultări în temeiul articolului 501 alineatul (2) și al articolului 506 alineatul (4) din ACC;
- (l) elaborarea unui mecanism pentru transferurile voluntare în cursul anului ale posibilităților de pescuit dintre părți, astfel cum se menționează la articolul 498 alineatul (8) din ACC;
- (m) examinarea aplicării și a punerii în aplicare a articolului 502 și a articolului 503 din ACC;
- (n) înființarea, supervizarea, coordonarea și dizolvarea grupurilor de lucru în temeiul articolului 8 litera (f) din ACC.

2. Uniunea depune eforturi, după caz, pentru a sprijini activitatea CSP în vederea adoptării de acte sau măsuri cu efecte juridice în ceea ce privește:

- (a) aspectele menționate în anexa II punctul 1) de mai sus;

- (b) înregistrarea aspectelor convenite de părți în urma consultărilor organizate în temeiul articolului 498 din ACC;
- (c) modificarea listei obligațiilor internaționale preexistente menționate la articolul 496 alineatul (2) din ACC;
- (d) orice alt aspect al cooperării privind gestionarea durabilă a pescuitului în cadrul ACC;
- (e) privind modalitățile unei revizui în temeiul articolului 510 din ACC.

ANEXA III

Precizarea anuală a poziției care urmează să fie adoptată de Uniune în cadrul reuniunilor Comitetului specializat privind pescuitul

Înainte ca CSP să adopte acte sau măsuri cu efecte juridice, se iau măsurile necesare astfel încât poziția care urmează a fi exprimată în numele Uniunii să țină cont de ultimele informații relevante din punct de vedere științific și de altă natură transmise Comisiei, în conformitate cu principiile și orientările stabilite în anexele I și II.

În acest sens și pe baza informațiilor menționate, Comisia transmite Consiliului sau grupurilor sale de pregătire, cu suficient timp înainte de fiecare reuniune a CSP, un document scris care prezintă în detaliu propunerea de precizare a poziției Uniunii, în vederea dezbaterii și a adoptării detaliilor referitoare la poziția care urmează să fie exprimată în numele Uniunii.

Parlamentul va avea posibilitatea să își exercite pe deplin prerogativele instituționale în conformitate cu tratatele.

În cazul în care, în cadrul unei reuniuni a CSP, nu se poate ajunge la un acord, inclusiv la fața locului, astfel încât poziția Uniunii să ia în considerare noile elemente, chestiunea respectivă este înaintată Consiliului sau grupurilor sale de pregătire.